



*Gran*

*Ballet de Monte-Carlo*

Compañía del MARQUÉS DE CUEVAS



GRAN  
TEATRO  
DEL  
LICEU

TEMPORADA  
DE  
PRIMAVERA  
1949

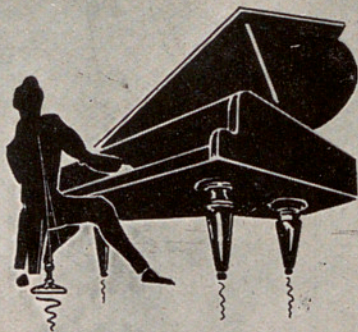
EMPRESA:  
JOSE F. ARQUER  
BARCELONA

*Cluch*



# ALBINA

PIANOS de COLA  
y VERTICALES



PASEO de GRACIA, 49 — BARCELONA

3 propiedades exclusivas

① Juventud

② Bellera

③ Lozanía

En su  
rostro se  
detendrán  
los años.  
Perpetuamente  
joven!

Cutis  
purísimo, im-  
pecable, harmo-  
nioso. Más bello que  
las propias  
rosas.

Eterna primave-  
ra en su rostro  
cutis sano y  
transparente.



CON **Bella Aurora** CADA DIA

CINCUENTA Y CINCO AÑOS DE EXITOS EN TODO EL MUNDO

PRODUCTO DE THE STILLMAN CO. AURORA, ILLINOIS, E.U.A.



## Bella Aurora

¡Es que lo dice la gente  
para pecas **Bella Aurora**  
solamente  
y para jabón de tocador  
**Bella Aurora**  
es el mejor

THE STILLMAN CO. AURORA, ILL. E.U.A.



Fruto de las mejores  
cepas...

Champaña  
Castellblanch

Gama



*La obra de arte de su cutis*  
POLVOS MADERAS y COLORETE UN RUBOR

MYRURGIA





*Ilumine su rostro  
con la aureola de  
una belleza exquisita*

**LOTAL**

*crema vitaminada*



# GRAN TEATRO DEL LICEO

BARCELONA

EMPRESA:  
JOSE F. ARQUER  
DIRECCION ARTISTICA:  
N. ANNOVAZZI

**TEMPORADA DE PRIMAVERA  
DE 1949**

## "GRAN BALLET DE MONTECARLO"

Compañía del  
MARQUES DE CUEVAS

ORQUESTA SINFÓNICA DEL GRAN TEATRO DEL LICEO,  
BAJO LA DIRECCION DEL MAESTRO  
GUSTAVE CLOEZ



# Doloretas

EL ANTIDOLOROSO IDEAL



»Bayer«

CONSULTE CON SU MEDICO

*La marca de confianza*

Marcas registradas

LA QUÍMICA COMERCIAL Y FARMACÉUTICA, S. A.  
BARCELONA

Nombres y Marcas registrados

## Gran Ballet de Monte-Carlo Compañía del Marqués de Cuevas



Si el ballet es el resultado de una colaboración en la cual el músico, el pintor y el coreógrafo interpretan un tema común, cada uno con sus propios elementos: y que cuanto más estrecha sea la colaboración mejor serán los resultados, la formación del Marqués de Cuevas, su Compañía denominada «GRAN BALLET DE MONTE-CARLO», ha logrado llegar a la cima de esa finalidad artística en la que, si bien continúa la tradición del ballet conservando sus más excelsas esencias, lo reviste del buen gusto, del refinamiento y de la elegancia propias de las modernas concepciones de éstas coreografías sinfónicas que constituyen el espectáculo del ballet, el cual, como



***En substitución del ballet "UN CORAZÓN  
DE DIAMANTE", se representará:***

***I***

***DEL AMOR Y DE LA MUERTE***

Ballet en dos cuadros, adaptado del libreto de Alejandro Finisterre

Música de Enrique Granados, arreglada por Schelling

Coreografía de Ana Ricarda

Decorados y vestuario de Celia Hubbard

a) Fiesta en la pradera; b) El desvarío; c) La taberna

***REPARTO***

|                     |   |
|---------------------|---|
| La Duquesa ... ..   | <i>Tamara Toumanova</i>   |
| La Manola ... ..    | <i>Ana Ricarda</i>  |
| El torero ... ..    | <i>George Skibine</i>   |
| El marido ... ..    | <i>Evaryste Madejsky</i>  |
| Sus acólitos ... .. | <i>Wladimir Brosko y Nathan Baker.</i>  |
| Majas ... ..        | <i>Lillian Oka, Cherry Clark, Castaneir, Michou Norina, Palley.</i>                           |
| Majos ... ..        | <i>René Bon, Raul Celada, Pierre Aubartin, Van Allen, Chomette Raheer, y cuerpo de baile.</i> |

***MOTIVO***

Los amores de una Manola con un torero, y los de éste con una Duquesa, entrelazan el asunto de este ballet que tiene por fondo las conocidas «Goyescas» del compositor Enrique Granados.



tal, está considerado como el primero de todos ellos por cuanto el arte, en todas sus expresiones, se expresa en el escenario que ocupe.

Y esta visión de conseguir una Compañía de Ballets que logre ser la intérprete más fiel y valiosa de las obras clásicas y modernas, ha sido obra de un hombre solo, el Marqués de Cuevas, que soporta el peso de tal misión, y que sostiene este conjunto que ha alcanzado la perfección en todas las formas de la Danza, con la colaboración del reputado Maestro de baile John Taras, del Director de orquesta Gustavo Cloez y del Regidor general Alexis Tcherkassky. En esta Compañía figuran más de cincuenta bailarinas y bailarines de primera fila, y a su cabeza las bailarinas y bailarines absolutos y solistas Tamara Toumanova, Rosella Hightower, André Eglevsky, George Skibine, Marjorie Tallchief, Ethery Pagava y Ana Ricarda; quienes con un repertorio de más de veinte ballets, entre los que se incluyen muchos y atractivos estrenos, se presentan esta temporada en el Gran Teatro del Liceo.

**JUGUETES**  
 LO MAS NUEVO y ORIGINAL  
 LO ENCONTRARA EN  
*chiquito*  
 PASEO de GRACIA 90



*Inmenso surtido en REGALOS para recién nacido y todo lo necesario para el bienestar del BEBÉ*

# GRAN BALLET

DE  
 MONTE-CARLO  
 COMPAÑIA  
 DEL  
 MARQUES DE CUEVAS

## PRIMEROS BAILARINES ABSOLUTOS Y SOLISTAS

|                    |                   |
|--------------------|-------------------|
| Tamara TOUMANOVA   | Rosella HIGHTOWER |
| André EGLEVSKY     |                   |
| George SKIBINE     |                   |
| Marjorie TALLCHIEF | Ethery PAGAVA     |
| Ana RICARDA        |                   |

## 50 BAILARINAS Y BAILARINES DE PRIMERA FILA, 50

|                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| MAESTRO DE BAILE<br>John TARAS        | DIRECTOR DE ORQUESTA<br>Gustave CLOEZ     |
| REGIDOR GENERAL<br>Alexis TCHERKASSKY | REPRESENTANTE<br>Claude GIRAUD            |
| REGIDOR DE ESCENA<br>Pierre RODZIANKO | ASISTENTE DE REGIDOR<br>Evaryste MADEJSKY |

ENCARGADA DE VESTUARIO  
 Tamara GOUREVITCH

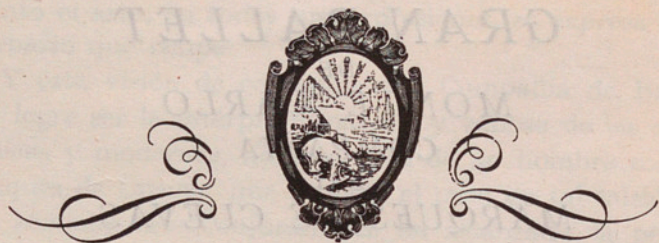
PIANISTA  
 Ivonne AUDIGE

DIBUJANTE  
 Jean ROBIER

COREOGRAFOS  
 BALANCHINE - CANTON - COBOS - EGLEVSKY  
 FOKINE - IVANOFF - LICHINE - LIFAR - MASSINE  
 NIJINSKA - PETIPA - RICARDA - TARAS

MANAGEMENT PARA ESPAÑA:  
 L. LEONIDOFF





En los días amables y románticos que  
vivieron nuestros abuelo ya  
**PELETERIA LA SIBERIA**  
contribuía a la elegancia femenina

HOY:

**PELETERIA LA SIBERIA**

continúa imponiéndose por el prestigio y calidad de  
sus creaciones

**RAMBLA DE CATALUÑA, 15**  
**BARCELONA**

**MARTES, 31 DE MAYO DE 1949** **A LAS 10 NOCHE**  
*12.ª de propiedad y abono, correspondiente al tercer turno*

**DESPEDIDA DE LA COMPAÑIA**

## PROGRAMA

I

### **UN CORAZON DE DIAMANTE**

Ballet inspirado en el cuento de Oscar Wilde «El cumpleaños de la Infanta»

Música de Jean Hubeau

Coreografía de David Lichine

Decorado y vestuario de Nathalia Gontcharova, ejecutado el  
primero por Ciccalini

### REPARTO

Los Bailarines del Entreacto ... { *Anna Cheselka*  
*Pierre Auburtin*

**F. J. TARRAGONA**

CONSTRUCTOR DE OBRAS

*pone a su disposición la más perfecta y amplia organización  
para construir o modificar toda clase de edificaciones*

**F. J. TARRAGONA, CASPE, 23**  
**TELÉFONO 81193**

**BARCELONA**



|                               |  |
|-------------------------------|--|
| La Infanta ... ..             | <i>Tamara Toumanova</i>  |
| El Enano (tal como se ve) ... | <i>George Skibine</i>  |
| Su imagen ... ..              | <i>Raoul Celada</i>  |
| Las muchachas nobles ... ..   | <i>Cherry Clark, Constance Garfield, Olga Kirilova, Lilian Liander, Tania Ouspenska, Natacha Tarova.</i> |
| Los muchachos nobles ... ..   | <i>Nathan Baker, Wladimir Brosko, Wladimir Oukhtomsky, Alexandre Rodzianko.</i>                          |

## MOTIVO

Este ballet ha sido compuesto por David Lichine, con la idea de acreditar la supremacía de la belleza del alma y del espíritu sobre la física. Un hombre, ignorante de su deformación física, de la fealdad de su cuerpo, se cree, no obstante, bello y perfecto, pero descubre sus deformaciones al contacto con la realidad y el efecto que ello le produce le causa la muerte.

## II

# TRISTAN LOCO

Ballet de Salvador Dalí  
Música de Ricardo Wágner, arreglada por Ivan Boutnikof  
Coreografía de Leonide Massine  
Decorado y vestuario de Salvador Dalí

MUEBLES Y OBJETOS DE ARTE  
DECORACIÓN DE INTERIORES  
GALERÍAS PADRÓ

Paseo de Gracia, 61 - Teléfono 70256  
Talleres: Rogér de Flor, 264

## REPARTO

|                                |   |
|--------------------------------|---|
| Tristán ... ..                 | <i>André Eglevsky</i>   |
| Isolda ... ..                  | <i>Ethery Pagava</i>  |
| La Quimera ... ..              | <i>Marjorie Tallchief</i>   |
| El Buque Fantasma ... ..       | <i>René Bon</i>   |
| El Rey Marke ... ..            | <i>Michel Reznikoff</i>   |
| Brangania ... ..               | <i>Constance Garfield</i>   |
| El tocador de flauta ... ..    | <i>Roland Casenave</i>  |
| Los espíritus del Amor ... ..  | <i>Maria Baroncelli, Arlette Castanier, Cherry Clark, Helga Monson, June Morris, Tania Ouspenska, Gayle Spear, Natacha Tarova</i> |
| Los espíritus de la Muerte ... | <i>Joseph Vanallin, Nathan Baker, Wladimir Brosko, David Raher, Frédéric Stebler</i>  |
| El cortejo fúnebre ... ..      | <i>Christiane Michou, Nini Norina, Lili Ann Oka, Xenia Palley, René Chomette, Alexandre Rodzianko</i>                             |

## MOTIVO

El gran pintor Salvador Dalí, pretende desarrollar en este ballet su interpretación personal de la leyenda de «Tristán».



**CALZADOS DE LUJO**

DORADOS Y PLATEADOS

MODELOS DE PRIMAVERA  
Y VERANO

MUNTANER, 242 (junto Av. Generalísimo)  
Teléfono 85775



CUCHILLERÍA NACIONAL Y EXTRANJERA

**PORTA**

MAYOR DE GRACIA. 65

RIERA BAJA, 23

La ausencia de Isolda que en aquella le causa la muerte, aquí le produce la locura.

Tristán, obsesionado por el recuerdo de Isolda se tortura de tal suerte, que su espíritu atormentado transforma a su bien amada en una horrible quimera, la que convertida en insecto, devora a Tristán.

Dalí ve toda la filosofía de la leyenda de Wágner, como un constante y continuo complejo de impotencia, simbolizado por la exasperante procesión, que en cortejo fúnebre, avanza con gran pena hacia el cielo, extasiado de amor por un camino al fin del cual, no encuentra más que el vacío: el Amor en la Muerte y la Muerte en el Amor.

SAN HILARIO  
CURA DE AGUAS - JULIO A SEPTIEMBRE

**HOTEL SACALM**

RESERVE SUS HABITACIONES EN  
**HOTEL INTERNACIONAL**

RAMBLA DEL CENTRO. 1 Y 3 (FRENTE LICEO)  
BARCELONA

**"CRISTALNIT"**

Lámparas, Abalorios y Accesorios

CALLE LAURIA, 6  
TELÉFONO 21580  
BARCELONA

III

## **DON QUIJOTE**

Paso a dos clásico, basado en un pasaje de dicha obra.

Música de Minkous.

Coreografía de Petipa.

Vestuario de Jean Robier.

por

Tamara Toumanova

— George Skibine

APROVECHE LA  
**LIQUIDACION DE  
ALMACENES SAN JAIME**

BATERIA COCINA, ARTICULOS LIMPIEZA,  
NEVERA ELECTRICA 7950 ptas.  
NEVERA HIELO n.º 0/295, n.º 1/395 etc...  
Cristalerías, Vajillas, Platos, Lámparas, Objetos regalo.

"Ofrecemos el traspaso de nuestros magníficos locales"  
Plaza San Jaime (esq. Call).

Ocasión única en Barcelona



# PYRENE

RAMBLA DE CATALUÑA, 68

Ingenieros Especialistas  
en Protecciones Contra  
Incendio

IV

## EL LAGO DE LOS CISNES

Ballet con música de Tchaikowsky.  
Coreografía de Marius Petipa y Leo Ivanoff  
Decorados de Dunkel  
Vestuario de Jean Robier

### REPARTO

|                               |                          |
|-------------------------------|--------------------------|
| La reina de los Cisnes ... .. | <i>Rosella Hightower</i> |
| El Príncipe Siegfried ... ..  | <i>André Eglevsky</i>    |
| El amigo del Príncipe ... ..  | <i>Raoul Celada</i>      |
| El genio malvado ... ..       | <i>Evaryste Madejsky</i> |

## J. Carbonell Vilanova

Compra-Venta y Administración de Fincas

Agente Colegiado

Diputación, 339, 1.º-2.º

Despacho de 3 a 5

Barcelona

Teléfono 54167

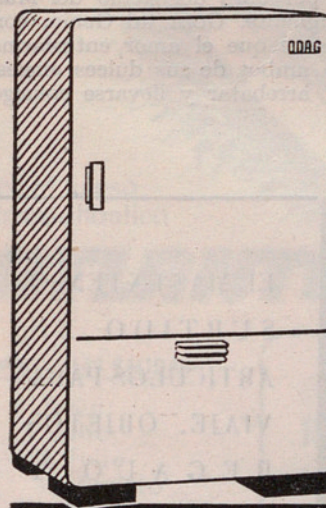
RENOVA

# Un dato elocuente



# 5 años de garantía

Sólo artículos de calidad excepcional  
pueden ofrecerla.



La nevera eléctrica **sin motor** no tiene averías.  
Es silenciosa y automática  
Apta para toda corriente,  
económica y tiene

**Cinco años de garantía**

De venta en: CÍA. BARCELONESA DE ELECTRICIDAD, S. A. - Plaza de Cataluña, 2

REPRESENTANTE Y DISTRIBUIDOR PARA ESPAÑA:

HANS E. BÄHR - Paseo de Gracia, 11 - Teléfonos 13121 - 13122



**PARA BODAS, FIESTAS Y BANQUETES**  
**VINOS PATERNINA**  
**LOS MEJORES DE LA RIOJA**

Los pequeños cisnes ... .. Maria Baroncelli, Solange Golovine, Cherry Clark, Anne-Marie Coralli  
 Los cisnes ... .. Anna Cheselka, Constance Garfield, Olga Kirilova, Lilian Liander,  
 y el cuerpo de baile.

**MOTIVO**

Un joven príncipe, cazando cisnes salvajes, queda sobrecogido al observar que uno de ellos se transforma, a su vista en una hermosísima doncella. Es la hija del Rey que estaba hechizada y encarnada en el cuerpo de un cisne, por obra del Genio del Mal, quien adopta la forma de buho repugnante. Goza tal Genio, con hacer el mal por el mal, y así consiente que el amor entusiasme a los dos jóvenes para, cuando gusten ambos de sus dulces mieles, surgir de nuevo el buho hechicero, y arrebatarse y llevarse consigo a la bella doncella.



EL MAS EXTENSO  
 SURTIDO EN  
 ARTICULOS PARA  
 VIAJE, OBJETOS  
 REGALO Y  
 MARROQUINERIA

*Fratelli Cosulich*

AGENTES GENERALES  
 EN EUROPA

*Barcelona -  
 New York*  
 EN 7 Y 1/2 DIAS



en el lujo  
 transatlántico

**ATLANTIC**

PROXIMAS SALIDAS

8 Junio  
 3 Julio  
 26 Julio  
 19 Agosto  
 12 Septiembre  
 7 Octubre

*Agentes generales en España*

**HIJOS DE M.CONDEMINAS**

|   |  |
|---|--|
| BARCELONA PASEO COLON, 11<br>TEL. 11480 | MADRID C. DE SAN JERONIMO, 31<br>TEL. 213515 |
| MALAGA AV. G. FRANCO, 37<br>TEL. 3935   | ALMERIA AV. G. FRANCO, 24<br>TEL. 1267       |

SERVICIO DE BILLETES COMBINADOS VIA NEW-YORK PARA TODOS LOS PUERTOS  
 DE CENTRO AMERICA Y DEL PACIFICO





TAMARA  
TOUMANOVA



ROSELLA  
HIGHTOWER

En un ambiente acogedor, alegre y distinguido,  
triunfan todas las noches en

**RIO**

la más dinámica artista americana

**LILY MORENO**

y un complemento internacional de atracciones y orquestas

SALIDA DE TEATROS

Teléfono 34137

CRISTAL - LOZA - PORCELANA  
OBJETOS PARA REGALO

*Luis Inglada*

RAMBLA DE LAS FLORES, 8 - TELÉFONO 12672  
RONDA SAN ANTONIO, 5 - TELÉFONO 14215

BARCELONA



ANDRE  
EGLEVSKY



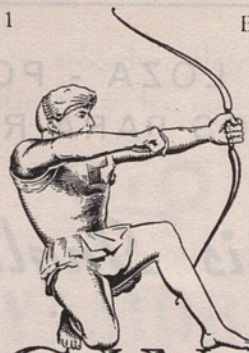
GEORGE  
SKIBINE



PETRITXOL, 1  
TEL. 23919

BARCELONA

Cerámica  
Porcelanas  
Marfiles  
Piedras duras  
Hierros  
Bronces  
Muebles



Objetos de plata,  
vidrio y cristal  
decorado  
Tallas  
policromadas  
Tapices  
Grabados  
Pinturas

\* EGINA \*

ARTE ANTIGUO

CALZADOS

Alvaraz

MARIANO CUBÍ, 3  
TELÉFONO 73902





ETHERY PAGAVA



ANA RICARDA



MARJORIE TALLCHIEF

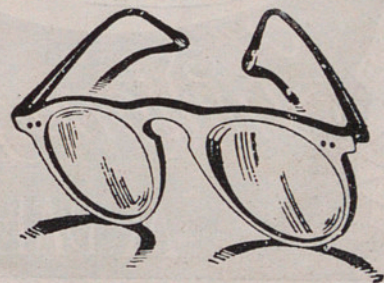
**COÑAC**  
**a.w. cava** 16

**LÓPEZ HERMANOS S<sup>A</sup>**  
**MÁLAGA**

¡Pruebe Vd. su vista!



Si no lee sin esfuerzo o tiene  
 que apartarse a mayor dis-  
 tancia de 25 cm., necesita  
 unos cristales que descansen  
 su vista.



CRISTALES **ZEISS**  
**CROOKES**

**FONT**

RAMBLA DE CAPUCHINOS, 17 (frente Hotel Oriente)





JOHN TARAS  
MAESTRO DE BAILE



GUSTAVE CLOEZ  
DIRECTOR DE ORQUESTA



ESTAMPADOS  
A M A N O

•  
TELAS PARA  
DECORACIÓN

ALGO NUEVO Y TRADICIONAL COINCIDENTE  
CON LAS ACTUALES DIRECTRICES DE LA  
DECORACIÓN INGLESA Y NORTEAMERICANA

PASEO DE GRACIA, 11  
(GALERÍA CONDAL)

BARCELONA



Fragmento del decorado de Salvador Dalí, para el ballet «TRISTAN LOCO»





Escena del ballet «EL LAGO DE LOS CISNES»



Otello Ricci

ALTA SASTRERIA

RONDA SAN PABLO, 60

TELEFONO 10695



DETALLE DE UN SALÓN DE VENTAS

GRIFE & ESCODA, S. L.

GALERIA DE ARTE  
Av. Go. FRANCO, 484

PORCELANAS, CRISTALERIAS  
MUEBLES, LAMPARAS  
PLATERIA, ALFOMBRAS  
DECORACION





FANTASIA...



*en*  
**DOS LUISES**

BARCELONA *JUPER* MADRID

*la*  
*Música*  
ES EL  
ALIMENTO  
*del*  
*espíritu*  
*y*



**DANONE**

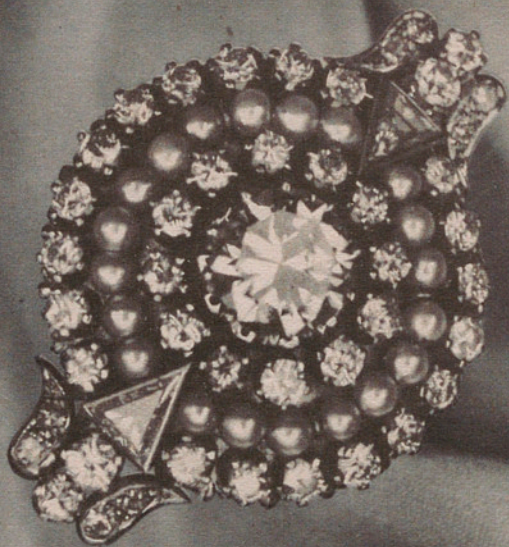
*lo es*  
*del*  
*Cuerpo.*





# JOYERIA ARMENGOL

PASEO DE GRACIA, 46 TELEFONO 15704



Gama



...y los perfumes de

Dana

PARIS · NEW YORK · BUENOS AIRES · BARCELONA



PERFUMERIA  
ARTICULOS DE  
PIEL Y DE VIAJE



BOLSOS DE LUJO  
GUANTES, MEDIAS  
Y NOVEDADES

BARCELONA



*Magda*

PASEO DE GRACIA, 92 (La Pedrera) - TELEFONO 79019

PASEO DE GRACIA, 19 - DIPUTACION, 256 - TELEFONO 12222

BARCELONA



*Elizabeth Arden*



Los principales fragmentos de

•  
OPERAS

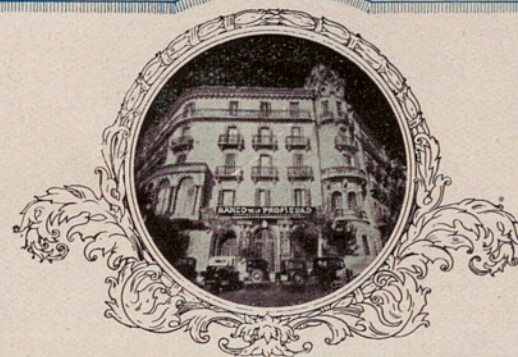
•  
OPERAS COMPLETAS

•  
MUSICA SELECTA

•  
por los más destacados intérpretes

en

DISCOS



## BANCO DE LA PROPIEDAD

ADMINISTRACIÓN DE FINCAS - PRÉSTAMOS CON  
GARANTÍA DE ALQUILERES - COMPRA - VENTA  
AGENTE DE PRÉSTAMOS PARA EL BANCO HIPOTECARIO  
DE ESPAÑA - CUENTAS CORRIENTES - VALORES  
Y CUPONES - CAJA DE AHORROS - DEPÓSITOS

### CASA CENTRAL:

BARCELONA: Girona, 2 (Ronda San Pedro)  
Apartado de Correos, 403 - Teléfono 53191

### SUCURSALES:

MADRID: Plaza Independencia, 5 - Teléfono 261448  
ZARAGOZA: Costa, 2 - Apartado 121 - Teléfono 6765  
VALLADOLID: Santiago, 29 y 31 - Teléfono 1915

### AGENCIA URBANA:

SAN ANDRÉS DE PALOMAR: San Andrés, 104

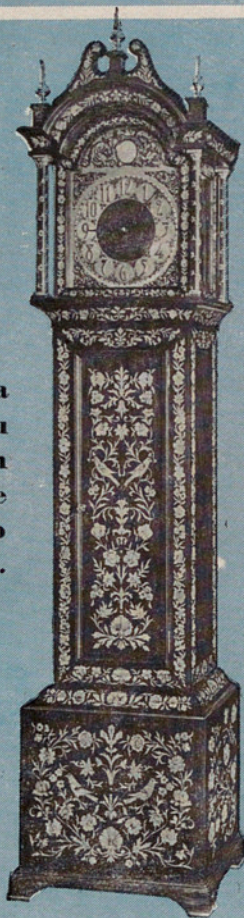
### AGENCIAS

BADALONA, HOSPITALET DELLOBREGAT y TARRASA

Delegación en SABADELL

Dirección Telefónica "PROPIEBANC"





**Aumente la belleza  
y el confort de su  
hogar, con un  
magnífico reloj de  
carillón, adaptado  
a su mobiliario.**

**Poseemos un im-  
portante stock en  
todos los estilos y  
fabricamos según el  
gusto y las necesida-  
des de cada cliente.**



**UNION SUIZA DE RELOJERIA**

**RAMBLA DE CATALUÑA, 17 - TELÉFONO 14295**